



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية  
للرقم القياسي الشهري  
للصناعات التحويلية والإستخراجية  
يناير ٢٠١٤



إصدار مارس ٢٠١٤

مراجع رقم ٥٣ - ٢٢٢١٥ - ٢٠١٤



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية  
للرقم القياسي الشهري  
للسناعات التحويلية والاستخراجية  
يناير ٢٠١٤

عند إعادة نشر أو اقتباس  
أي مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار مارس ٢٠١٤

مراجع رقم ٥٣ - ٢٢٢١٥ - ٢٠١٤

## التقديم

The monthly index of manufacturing and extractive is considered one of statistical measurements that help to follow the evolution of the volume of production and knowledge of its trends in this important part efforts of the Central Agency for public mobilization and statistics in preparing of records of important economic activities for the purpose of assessing national accounts indicators at fixed prices and for other uses (CAPMAS) prepared a report on the indices of the value of production in manufacturing and extractive of large and medium industrial enterprises.

CAPMAS started to issue the monthly index since February 2002 depending on January 2002, using the monthly average production year 2001 as a basis (2001 = 100), and as January 2005 data were taken at the same month production year 2002 as a basis instead of monthly average production in 2001, with increasing number of companies up to 401.

Beginning from January 2013, CAPMAS issued the extractive and manufacturing industries index and the society study which reached 401 company using reference year 2006/2007 for the same month (instead of the reference year 2002) and at the level of the main departments of industrial activity in accordance with the economic activity guide (ISIC Rev.4) instead of ISIC Rev.3)) using the monthly figure (producers prices index as well as the 2004/2005) instead of wholesale prices based on 86/1987.

ABOUBAKR M.ELGEND Y  
CAPMAS, PRESIDENT

يعتبر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من المقاييس الإحصائية المهمة التي تساعد على متابعة تطور حجم الإنتاج ومعرفة اتجاهاته ، وانطلاقاً من هذه الأهمية وضمن الجهد الذي يبذلها الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء في إعداد أرقام قياسية لأنشطة الاقتصادية الهامة لفرض تقدير مؤشرات الحسابات القومية بالأسعار الثابتة ولاستخدامات أخرى قام الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء (CAPMAS) بإعداد تقرير عن الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية للمنشآت الصناعية الكبيرة والمتروفة.

بدأ الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء (CAPMAS) في إصدار الرقم شهرياً اعتباراً من شهر فبراير ٢٠٠٢ وذلك عن بيانات شهر يناير ٢٠٠٢ باستخدام المتوسط الشهري لإنتاج سنة ٢٠٠١ ك أساس (٢٠٠١ = ١٠٠)، و اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٥ تم اتخاذ انتاج الشهر المماثل من سنة ٢٠٠٢ ك أساس بدلاً من المتوسط الشهري لإنتاج سنة ٢٠٠١، مع زيادة عدد الشركات إلى ٤٠١ شركة.

وبداية من شهر يناير ٢٠١٣ صدر الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية وذلك عن مجتمع الدراسة البالغ ٤٠١ شركة باستخدام سنة الأساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للشهر المماثل (بدلاً من سنة الأساس ٢٠٠٢) وعلى مستوى الأقسام الرئيسية للنشاط الصناعي وفقاً للدليل النشاط الاقتصادي (ISIC Rev.4) بدلاً من (ISIC Rev.3) وباستخدام الرقم الشهري (الأسعار المنتجين) ب أساس ٤/٢٠٠٥ (٢٠٠٥) بدلاً من أسعار الجملة ب أساس ٨٦/١٩٨٧.

والله ولي التوفيق،،،

**لواء / أبو بكر الجندي**  
رئيس الجهاز المركزي  
لتعمية العامة والإحصاء

## الفهرس

## Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Abbreviations	1	المختصرات
Methodology	2	المنهجية الاحصائية
Indicators	5	المؤشرات
<u>Bulletin Tables :</u>	7	<u>جدوالت النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٤ )
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر ٢٠١٣ )
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٣ )
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u> ❖ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهري ديسمبر ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤ .

<b>Table(5)</b>	<b>12</b>	<b>جدول(٥)</b> ❖ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤
<b>Table(6)</b>	<b>13</b>	<b>جدول(٦)</b> ❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهر ديسمبر ٢٠١٣ - شهر يناير ٢٠١٤
<b>Table(7)</b>	<b>14</b>	<b>جدول(٧)</b> ❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهرى يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤
Time Series	<b>15</b>	سلسلة زمنية
The monthly index of manufacturing and extractive 2012, 2013.	<b>16</b>	للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣
Graphs		الرسوم البيانية
<u>Graph(1)</u>	<b>5</b>	<u>الرسم البياني(١)</u> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤
<u>Graph(2)</u>	<b>16</b>	<u>الرسم البياني(٢)</u> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤

## المختصرات

### Abbreviations

**Central Agency for Public Mobilization And Statistics  
CAPMAS**

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

**Special Data Dissemination Standard  
SDDS**

المعيار الدولي الخاص بالنشر

**International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.3  
ISIC3 – issued by United Nation**

التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الاقتصادية(التنقيح الثالث) الصادر عن الأمم المتحدة

**International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.4  
ISIC4 – issued by United Nation**

التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الاقتصادية(التنقيح الرابع) الصادر عن الأمم المتحدة

**Producer Price Index  
PPI**

الرقم القياسي لأسعار المنتجين

<u>Table(5)</u>	12	<u>جدول (٥)</u> ❖ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهر يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤.
<u>Table(6)</u>	13	<u>جدول (٦)</u> ❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهر ديسمبر ٢٠١٣ - شهر ديسمبر ٢٠١٤.
<u>Table(7)</u>	14	<u>جدول (٧)</u> ❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهر يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤.
Time Series	15	سلسلة زمنية
The monthly index of manufacturing and extractive 2012, 2013.	16	للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣.
Graphs		الرسوم البيانية
<u>Graph(1)</u>	5	<u>الرسم البياني (١)</u> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤.
<u>Graph(2)</u>	16	<u>الرسم البياني (٢)</u> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤.

## المختصرات

### Abbreviations

**Central Agency for Public Mobilization And Statistics  
CAPMAS**

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

**Special Data Dissemination Standard  
SDDS**

المعيار الدولي الخاص بالنشر

**International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.3  
ISIC3 – issued by United Nation**

التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الاقتصادية(التفصيح الثالث) الصادر عن الأمم المتحدة

**International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.4  
ISIC4 – issued by United Nation**

التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الاقتصادية(التفصيح الرابع) الصادر عن الأمم المتحدة

**Producer Price Index  
PPI**

الرقم القياسي لأسعار المنتجين

**I. Objective of the Bulletin:**

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic situation and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consisted of nine elements upon which was built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

**II. The reference year:**

Done in 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

**III. Weighting System:**

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each Division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry)=

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} * 100$$

**IV. Data collection methodology:**

The representation of all production regions in republic level was taken into account consideration without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the value of the of production, data is collected according to the following activities:

1. Public sector enterprises/public business include (92) establishments
2. Private sector establishments include (309) establishments

**أولاً-الهدف من النشرة:**

- 1- أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- 2- تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- 3- تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبني عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

**ثانياً-سنة الأساس:**

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

**ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:**

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل قسم (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للقسم (وزن الصناعة)} =$$

$$\frac{\text{قيمة الإنتاج لنفس}}{100 * \text{مجموع قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية}}$$

**رابعاً-أسلوب جمع البيانات:**

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون القيد ببطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيمة الإنتاج طبقاً لأنشطة التالية من :

- 1-منشآت القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٩٢) منشأة
- 2-منشآت القطاع الخاص تشمل (٣٠٩) منشأة

**الأنشطة الاقتصادية طبقاً للتصنيف الصناعي الدولي الاصدار الرابع**

**International Standard Industrial Classification Rev.4**

ISIC4	Activity	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الأثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استخراج وسائل الإعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج)	23
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسات و المنتجات الإلكترونية والمصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الآلات و المعدات التي مصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	32

## V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

## VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production month the views in the base year \* 100

Total manufacturing Index =  $\sum$  (index of activity \* weight for each activity) /  $\sum$  weight

$$MMI = \frac{\sum_{Vi}^{Vi \cdot Wi}}{\sum_{Wi}^{Wi}} * 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo = The same month production value of the reference year

## VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year.

## VIII. Data availability:

Hard copy-C.D- web site

## خامساً-التصنيف:

تم الاعتماد على دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4).

## سادساً-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج الشهري للشهر الذي يتم جمع بياناته ( يتم الحصول عليها عن طريق الجمع الشهري للبيان )

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الأساس (سبق جمعه في سنة الأساس)

٣-الرقم القياسي الشهري لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط إلى القيمة المضافة الإجمالية لعام ١٩٩٩/١٩٩٨ قطاع عام/أعمال عام و ١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي / السعر / انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس \* ١٠٠

الرقم القياسي العام = مجموع (الرقم القياسي للنشاط \* الوزن لكل نشاط) / مجموع الوزن

$$MMI = \frac{\sum_{Vi}^{Vi \cdot Wi}}{\sum_{Wi}^{Wi}} * 100$$

= MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

= Wi = الوزن النسبي للنشاط

= Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

= Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

## سابعاً-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهرياً وذلك خلال ستة أسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً إلى التوصيات الدولية الخاصة بصدق رقم النقد الدولي (SDDS)، طبقاً لجدول زمني محدد مسبقاً للعام.

## ثامناً-طرق إتاحة البيانات:

ورقى-C.D-الموقع الإلكتروني

## The monthly index of indicators for manufacturing and extractive industries For January 2014

The monthly index of manufacturing and extractive industries January 2014 declined to 8.73%, compared to the previous month (December 2013) this decrease is due to the lower indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to January 2014

### مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

الاستخراجية عن شهر يناير ٢٠١٤

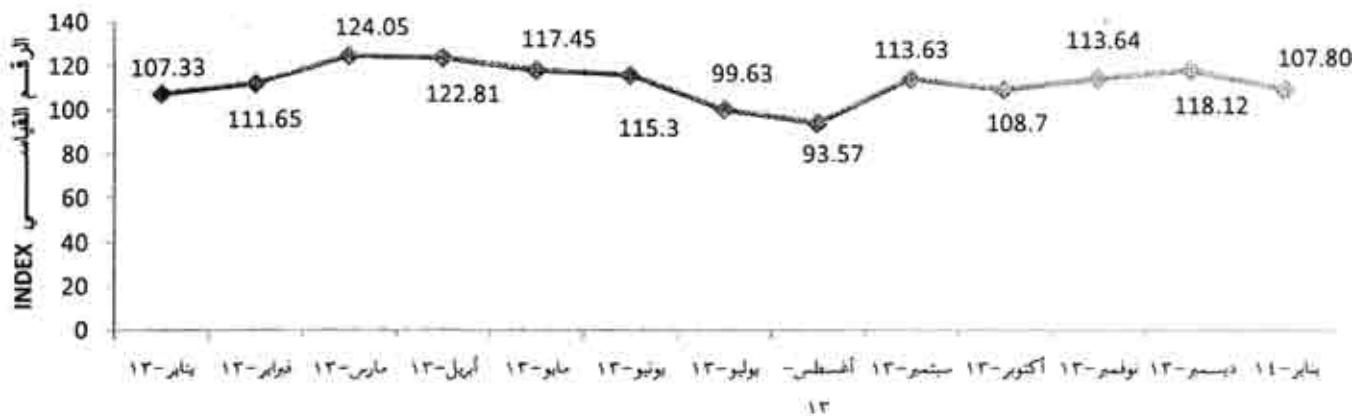
انخفض الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر يناير ٢٠١٤ بمعدل ٨.٧٣٪، وذلك مقارنة بالشهر السابق (ديسمبر ٢٠١٣). ويرجع هذا الانخفاض إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى يناير ٢٠١٤

٢٠١٤

الرقم القياسي الشهري في الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى يناير ٢٠١٤

The monthly index of manufacturing and extractive from Jan 2013- Jan 2014



We can note from the figure that the monthly index recorded a remarkable increase during February to July 2013 due to the relative stability of economic activities-no breaks-while it dropped during July and August 2013 due to the holy month of Ramadan and Eid al-Fitr (one shift), and during September monthly index has achieved a significant increase, followed by a slight decrease during the month of October 2013 due to the Eid al-Adha holidays, and then rise slightly until the end of the year.

Below we show the changes in production values and indices for the major manufacturing and extractive industries activities during January 2014 compared to the previous month (December 2013):

ونلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري سجل ارتفاعاً ملحوظاً خلال الفترة من فبراير إلى يوليو ٢٠١٣ بسبب الاستقرار النسبي للأنشطة الاقتصادية-فترة ليس بها إجازات -ولكنه ما لبث أن انخفض خلال شهر يوليو وأغسطس ٢٠١٣ بسبب حلول شهر رمضان المبارك وعيد الفطر (العمل لوردية واحدة)، و خلال شهر سبتمبر حقق الرقم القياسي الشهري ارتفاعاً ملحوظاً، تلاه انخفاضاً طفيفاً خلال شهر أكتوبر ٢٠١٣ نتيجة لإجازات عيد الأضحى المبارك، ثم عاود الارتفاع بدرجة بسيطة حتى نهاية العام.

و فيما يلي نعرض التغيرات في قيم الإنتاج والأرقام القياسية لأهم

أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر يناير

٢٠١٤ مقارنة بالشهر السابق(ديسمبر ٢٠١٣) :

#### **1. Activity 12 (Manufacture of tobacco products).**

The monthly index of tobacco products manufacture increased to 14.1%, due to higher quantity and value of production.

#### **2. Activity 14 (Manufacture of wearing apparel).**

Index of wearing apparel marked rate during January 2014 decreased to 25 % and the production value of the industry decreased to 17.2% due to the end of the winter season and the period of rest in preparation for the summer season.

#### **3. Activity 18 (Printing and reproduction of recorded media)**

Print industry index and reproduction of recorded media rate rose during January 2014 reached approximately 8.8%, while the production value of the industry rose to 34.7%. Because of preparing for the semester.

#### **4. Activity 20 (Manufacture of chemicals and chemical products).**

The monthly index of this activity rose to this activity during the month of January 2014 by 12.9%, while production increased 7.3% due to the increase production of companies personal that produce care items.

#### **5. Activity 26 (Manufacture of computer, electronic and optical products)**

The monthly index of activity decreased to 23.6%, and monthly production value for this activity declined to 11.8% due to lack of demand.

#### **١-نشاط ١٢ (صناعة منتجات التبغ): -**

ارتفاع الرقم القياسي الشهري لصناعة منتجات التبغ بمعدل ١٤,١٪، ويرجع ذلك إلى ارتفاع كمية وقيمة الإنتاج.

#### **٢-نشاط ١٤ (صناعة الملابس الجاهزة): -**

انخفاض الرقم القياسي لصناعة الملابس الجاهزة بمعدل ملحوظ خلال شهر يناير ٢٠١٤ بمعدل ٢٥,٥٪، كما انخفضت قيمة الإنتاج لهذه الصناعة بمعدل ١٧,٢٪ بسب قرب انتهاء موسم الشتاء وفترة الراحة استعداداً للصيف.

#### **٣-نشاط ١٨ (الطباعة واستخراج وسائل الاعلام المجلة): -**

ارتفاع الرقم القياسي لصناعة الطباعة واستخراج وسائل الاعلام المجلة بمعدل ملحوظ خلال شهر يناير ٢٠١٤ يقارب ٨,٨٪، بينما ارتفعت قيمة الإنتاج لهذه الصناعة بمعدل ٣٤,٧٪. نتيجة للاستعداد للنصف الثاني من العام الدراسي.

#### **٤-نشاط ٢٠ (صناعة المواد والمنتجات الكيماوية): -**

ارتفاع الرقم القياسي الشهري لهذا النشاط خلال شهر يناير ٢٠١٤ بمعدل ١٢,٩٪، بينما ارتفعت قيمة الإنتاج بمعدل ٧,٣٪ نتيجة لارتفاع الناج شركات الناج مواد العناية الشخصية.

#### **٥-نشاط ٢٦ (صناعة الحاسوب والمنتجات الالكترونية والبصرية والأجهزة الطبية): -**

انخفاض الرقم القياسي الشهري لهذا النشاط بمعدل ٢٣,٦٪، كما انخفضت قيمة الإنتاج الشهري لهذا النشاط بنسبة ١١,٨٪ ويرجع ذلك إلى لقلة الطلب.

**جداول النشرة**

**Bulletin Tables**

جدول رقم (١) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٤)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
 (without oil and petroleum) january 2014

ISIC4	Activity	النطاق		قيمة إنتاج		النشاط	ISIC4
		الرقم	القياسي	Jun	Jan		
		النطاق	النطاق	سابر	سابر		
				2014	2014	2006/2007	2014
8	Other mining and quarrying	84.240	0.547	3.144	16895	44750	8
10	Manufacture of food products	126.020	13.502	1.684	1433212	3042017	10
11	Manufacture of beverages	82.660	2.475	1.360	133397	149968	11
12	Manufacture of tobacco products	122.180	2.739	2.260	657518	1815242	12
13	Manufacture of textiles	94.750	5.433	1.514	346807	497614	13
14	Manufacture of wearing apparel	106.720	3.237	1.368	157854	230441	14
15	Manufacture of leather & related products	49.060	0.158	1.113	4091	2234	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	81.350	0.216	2.135	2182	3789	16
17	Manufacture of paper and paper products	137.060	2.148	1.238	157007	266329	17
18	Printing and reproduction of recorded media	143.870	1.013	1.074	57767	89265	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	24.390	0.316	2.349	132199	75744	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	114.920	11.404	1.896	649267	1414853	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	144.540	5.319	1.202	547748	951506	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	85.320	1.981	1.417	93288	112816	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	99.420	13.263	1.550	560157	862980	23
24	Manufacture of basic metals	88.100	21.260	1.737	1480077	2265214	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	71.960	2.438	2.026	72843	106196	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	46.040	1.034	0.717	190257	62833	26
27	Manufacture of electrical equipment	119.590	5.441	1.424	174495	297108	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	84.190	2.028	1.246	130263	136628	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	193.680	2.890	1.288	183929	458933	29
30	Manufacture of other transport equipment	31.800	0.555	1.009	8584	2754	30
31	Manufacture of furniture	193.450	0.380	1.115	26101	56317	31
32	Other manufacturing	94.750	0.003	2.147	10962	22301	32
Total manufacturing index(without petroleum)		107.800					الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول رقم ( ٢ ) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (ديسمبر ٢٠١٣)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
 (without oil and petroleum) Dec 2013

ISIC4	Activity	الرقم القابسي للنطاط	وزن (WEIGHT)	النسبة النسبية (RPIW)	قيمة الناتج		النطاط	ISIC4
					Dec. 2013	Dec. 2013	قيمة الناتج ديسمبر ٢٠٠٦/٢٠٠٧	قيمة الناتج ديسمبر ٢٠١٣
					2013	2013	٢٠٠٦/٢٠٠٧	٢٠١٣
8	Other mining and quarrying	58.880	0.547	3.769	19500	43278	التعدين و إسفلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	142.480	13.502	1.708	960070	2336337	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	91.550	2.475	1.360	127574	158846	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	107.060	2.739	2.260	702855	1700248	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	104.620	5.433	1.529	332426	531711	صناعة الملبوسات	13
14	Manufacture of wearing apparel	143.210	3.237	1.340	145151	278475	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	43.230	0.158	1.164	4185	2105	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	68.590	0.216	2.117	2661	3863	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عذراً) الألبان	16
17	Manufacture of paper and paper products	134.660	2.148	1.228	165258	273210	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	132.220	1.013	1.074	46673	66283	الطباعة و إنتاج وسائل الإعلام المسلسلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	53.270	0.316	2.349	122259	153000	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	101.790	11.404	1.905	679809	1318080	صناعة المواد و المنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	146.280	5.319	1.211	529892	938675	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	46.860	1.981	1.461	182730	125079	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	137.910	13.263	1.550	417242	891648	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) و حجر	23
24	Manufacture of basic metals	96.490	21.260	1.761	1400886	2379970	صناعة المفرلات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	92.980	2.438	2.044	62606	119004	صناعة منتجات المعادن المشككـة - عـدا المachines و المعدـات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	60.220	1.034	0.750	157767	71256	صناعة الحاسـات و المنتجـات الـإلكـتروـنية و الـصـفـرة و الـأـجهـزة الـطـلـة	26
27	Manufacture of electrical equipment	122.530	5.441	1.419	204612	355700	صناعة الأجهـزة الـكـهـربـاءـية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	89.700	2.028	1.250	126000	141270	صناعة الآلات و المعدـات الغـير مـقـنـنة في مـوضـع أـخـر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	253.850	2.890	1.288	176094	575894	صناعة المركـبات ذات المحـركـات	29
30	Manufacture of other transport equipment	24.930	0.555	1.009	17266	4343	صناعة معدـات النـقل الأـخـرى	30
31	Manufacture of furniture	51.210	0.380	1.115	108627	62041	صناعة الأـلـاثـ	31
32	Other manufacturing	77.250	0.003	2.102	15326	24887	صناعـات تحـويلـية أـخـرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)		118.120					الرقم القابسي العام (بدون البترول)	

جدول رقم (٣) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٣)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity  
 (without oil and petroleum) Jan 2013

ISIC4	Activity	الرقم الخاص للسما	(WPI-GIII) Jan	النوع العام Jan	نسبة انتاج يناير يناير	نسبة انتاج يناير	النشاط		ISIC4
							2013	2013	
8	Other mining and quarrying	61.30	0.547	3.731	17125	39196	العدم و إسفلال المحاجر الأخرى	8	
10	Manufacture of food products	156.00	13.502	1.579	1433370	3530227	صاعة المنتجات الغذائية	10	
11	Manufacture of beverages	116.90	2.475	1.140	142979	190592	صاعة المشروبات	11	
12	Manufacture of tobacco products	117.70	2.739	2.130	726789	1822087	صاعة منتجات التبغ	12	
13	Manufacture of textiles	89.30	5.433	1.505	356266	478837	صاعة المنسوجات	13	
14	Manufacture of wearing apparel	150.30	3.237	1.236	135356	251344	صاعة الملابس الجاهزة	14	
15	Manufacture of leather & related products	61.10	0.158	1.113	4329	2946	صاعة الجلد و منتجاته	15	
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	75.90	0.216	1.606	2490	3035	صاعة الخشب و منتجاته و الفلين (عذراً) الالاث	16	
17	Manufacture of paper and paper products	119.10	2.148	1.218	180185	261385	صاعة الورق و منتجاته	17	
18	Printing and reproduction of recorded media	218.70	1.013	1.074	32241	75749	الطباعة و استخراج وسائل الإعلام المسلحة	18	
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	21.60	0.316	2.349	138221	70080	صاعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19	
20	Manufacture of chemicals and chemical products	124.30	11.404	1.877	587706	1371991	صاعة المواد و المنتجات الكيماوية	20	
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	106.00	5.319	1.202	677164	862640	صاعة المسحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21	
22	Manufacture of rubber & plastics products	114.70	1.981	1.223	84700	118857	صاعة منتجات المطاط و اللدائن	22	
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	112.70	13.263	1.532	513329	885703	صاعة منتجات المعادن الأفلزية (طوب) مناجم	23	
24	Manufacture of basic metals	91.10	21.260	1.598	1428341	2079725	صاعة الفلاتن الفاعدية	24	
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	101.40	2.438	1.539	66497	103779	صاعة منتجات المعادن المتجلدة - عدا الماكينات و المعدات	25	
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	122.80	1.034	0.728	110670	99012	صاعة الحاسوبات و المنتجات الألكترونية والبصرية والأجهزة الطبية	26	
27	Manufacture of electrical equipment	119.70	5.441	1.356	210006	340712	صاعة الأجهزة الكهربائية	27	
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	155.90	2.028	1.123	135852	237795	صاعة الآلات و المعدات غير مصنفة في موضع آخر	28	
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	383.30	2.890	1.288	104157	514373	صاعة المركبات ذات المحركات	29	
30	Manufacture of other transport equipment	29.30	0.555	1.000	13671	4009	صاعة معدات النقل الأخرى	30	
31	Manufacture of furniture	100.60	0.380	1.115	47994	53874	صاعة الأثاث	31	
32	Other manufacturing	53.80	0.003	2.496	16450	22100	صناعات تحويلية أخرى	32	
Total manufacturing index(without petroleum)		107.30						الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول(٤): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
خلال شهري ديسمبر ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤

Table(4): Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,  
according to economic activity during Dec. 2013 - Jan. 2014

ISIC4	Activity	٪ معدل التغير Change Rate	Jan. يناير	Dec. ديسمبر	النشاط	ISIC4
			2014	2013		
8	Other mining and quarrying	43.1	84.240	58.880	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-11.5	126.020	142.480	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-9.7	82.660	91.550	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	14.1	122.180	107.060	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-9.4	94.750	104.620	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-25.5	106.720	143.210	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	13.5	49.060	43.230	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	18.6	81.350	68.590	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا) الإثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	1.8	137.060	134.660	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	8.8	143.870	132.220	الطباعة و إنتاج وسائل الإعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-54.2	24.390	53.270	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	12.9	114.920	101.790	صناعة المواد و المنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-1.2	144.540	146.280	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكمامة ، الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	82.1	85.320	46.860	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-27.9	99.420	137.910	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج	23
24	Manufacture of basic metals	-8.7	88.100	96.490	صناعة الفلاتر الفاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-22.6	71.960	92.980	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-23.6	46.040	60.220	صناعة الحاسوب و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-2.4	119.590	122.530	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-6.1	84.190	89.700	صناعة الآلات و المعدات غير مصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-23.7	193.680	253.850	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	27.5	31.800	24.930	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	277.8	193.450	51.210	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	22.7	94.750	77.250	صناعات تحويلية أخرى	32

جدول(٥): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
خلال شهري يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤

Table(5): Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,  
according to economic activity during Jan. 2013 - Jan. 2014

ISIC4	Activity	معدل التغير Change Rate	% Jan. 2014		النشاط ISIC4
			Jan. 2014	Jan. 2013	
8	Other mining and quarrying	37.3	84.240	61.30	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
10	Manufacture of food products	-19.2	126.020	156.00	صناعة المنتجات الغذائية
11	Manufacture of beverages	-29.3	82.660	116.90	صناعة المشروبات
12	Manufacture of tobacco products	3.8	122.180	117.70	صناعة منتجات التبغ
13	Manufacture of textiles	6.1	94.750	89.30	صناعة المنسوجات
14	Manufacture of wearing apparel	-29.0	106.720	150.30	صناعة الملابس الجاهزة
15	Manufacture of leather & related products	-19.8	49.060	61.10	صناعة الجلد و منتجاته
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	7.2	81.350	75.90	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الآلات
17	Manufacture of paper and paper products	15.1	137.060	119.10	صناعة الورق و منتجاته
18	Printing and reproduction of recorded media	-34.2	143.870	218.70	الطباعة و استخراج وسائل الإعلام المجلة
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	13.0	24.390	21.60	صناعة فحم الكوك و المنتجات الفسفatica
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-7.6	114.920	124.30	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	36.4	144.540	106.00	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية
22	Manufacture of rubber & plastics products	-25.6	85.320	114.70	صناعة منتجات المطاط و اللدائن
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-11.7	99.420	112.70	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) و زجاج
24	Manufacture of basic metals	-3.3	88.100	91.10	صناعة الفلازات القاعدية
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-29.0	71.960	101.40	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-62.5	46.040	122.80	صناعة الحاسوب و المنتجات الأنكرورية والبصرية و الأجهزة الطبية
27	Manufacture of electrical equipment	0.0	119.590	119.70	صناعة الأجهزة الكهربائية
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-46.0	84.190	155.90	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-49.5	193.680	383.30	صناعة المركبات ذات المحركات
30	Manufacture of other transport equipment	8.4	31.800	29.30	صناعة معدات النقل الأخرى
31	Manufacture of furniture	92.2	193.450	100.60	صناعة الأثاث
32	Other manufacturing	76.1	94.750	53.80	صناعات تحويلية أخرى

جدول(٦): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
خلال شهري ديسمبر ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤

Table(6): Rate of change in the value of industrial production for manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Dec. 2013 - Jan. 2014

ISIC4	Activity	٪ معدل التغير Growth Rate	Jan. يناير 2014	Dec. ديسمبر 2013	النشاط	ISIC4
			2014	2013		
8	Other mining and quarrying	3.4	44750	43278	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	30.2	3042017	2336337	صاعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-5.6	149968	158846	صاعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	6.8	1815242	1700248	صاعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-6.4	497614	531711	صاعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-17.2	230441	278475	صاعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	6.1	2234	2105	صاعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-1.9	3789	3863	صاعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا) الآلات	16
17	Manufacture of paper and paper products	-2.5	266329	273210	صاعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	34.7	89265	66283	الطباعة و استخراج وسائل الإعلام المجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-50.5	75744	153000	صاعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	7.3	1414853	1318080	صاعة المواد و المنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	1.4	951506	938675	صاعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-9.8	112816	125079	صاعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-3.2	862980	891648	صاعة منتجات المعادن الالكترونية (طوب) وزجاج	23
24	Manufacture of basic metals	-4.8	2265214	2379970	صاعة الفللرات الفاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-10.8	106196	119004	صاعة منتجات المعادن المشكّلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-11.8	62833	71256	صاعة الحاسوب و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-16.5	297108	355700	صاعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-3.3	136628	141270	صاعة الآلات و المعدات البر مصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-20.3	458933	575894	صاعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-36.6	2754	4343	صاعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	-9.2	56317	62041	صاعة الآلات	31
32	Other manufacturing	-10.4	22301	24887	صاعات تحويلية أخرى	32

جدول(٧): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي  
خلال شهري يناير ٢٠١٣ - يناير ٢٠١٤

Table(7): Rate of change in the value of industrial production for manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Jan. 2013 - Jan. 2014

ISIC4	Activity	معدل التغير Change Rate %	Jan.		النشاط	ISIC4
			يناير ٢٠١٤	يناير ٢٠١٣		
8	Other mining and quarrying	14.2	44750	39196		8
10	Manufacture of food products	-13.8	3042017	3530227	صاعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-21.3	149968	190592	صاعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-0.4	1815242	1822087	صاعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	3.9	497614	478837	صاعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-8.3	230441	251344	صاعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-24.2	2234	2946	صاعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	24.8	3789	3035	صاعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الآلات	16
17	Manufacture of paper and paper products	1.9	266329	261385	صاعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	17.8	89265	75749	طباعة و استخراج وسائل الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	8.1	75744	70080	صاعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	3.1	1414853	1371991	صاعة المواد و المنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	10.3	951506	862640	صاعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-5.1	112816	118857	صاعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-2.6	862980	885703	صاعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج	23
24	Manufacture of basic metals	8.9	2265214	2079725	صاعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	2.3	106196	103779	صاعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-36.5	62833	99012	صاعة الحاسوب و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-12.8	297108	340712	صاعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-42.5	136628	237795	صاعة الآلات و المعدات غير مصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-10.8	458933	514373	صاعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-31.3	2754	4009	صاعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	4.5	56317	53874	صاعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	0.9	22301	22100	صناعات تحويلية أخرى	32

**سلسلة زمانية**

**TIME SERIES**

## سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٢

### The monthly index of manufacturing and extractive from 2012 and 2013

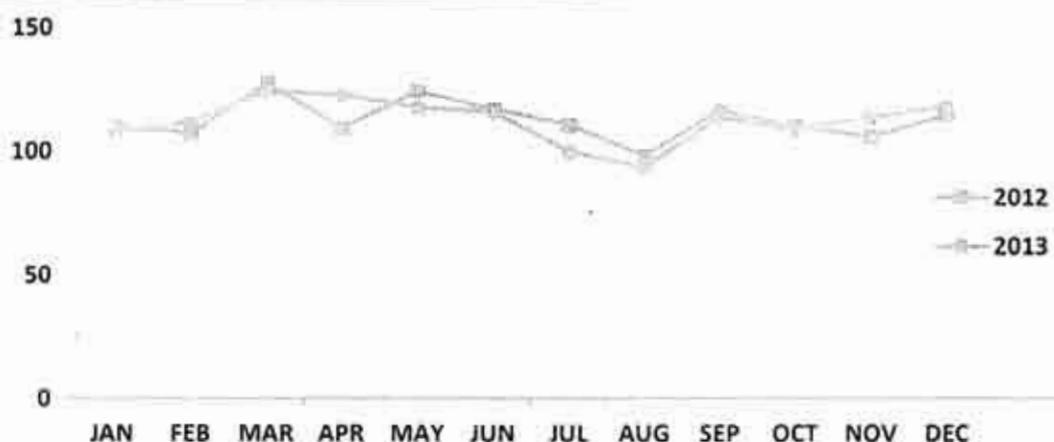
-- The monthly index of manufacturing and extractive industries changed 2013/2012 where there was a decline in the index in April 2012 compared to April 2013 due to several factors the most important of which is the decline in iron productions as a result of remonstrance and legal problems for some important companies.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2012 to December 2014.

تغير الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ / ٢٠١٢ حيث حدث هبوط في المؤشر في شهر ابريل عام ٢٠١٢ مقارنة بشهر ابريل عام ٢٠١٣ لعدة عوامل أهمها هبوط في انتاج الحديد نتيجة الاعتصامات والمشاكل القضائية لبعض الشركات الهامة.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٢ إلى ديسمبر ٢٠١٤

الشهور	يناير Jan	فبراير Feb	مارس MAR	ابريل Apr	مايو May	يونيو Jun	يوليو JUL	اغسطس Aug	سبتمبر Sep	اكتوبر Oct	نوفمبر Nov	ديسمبر Dec
2012	109.7	106.9	127.3	109.3	124.0	116.9	110.5	98	116.2	109.5	105.6	114.4
2013	107.3	111.6	124.1	122.8	117.4	115.3	99.63	93.57	113.6	108.7	113.6	118.1



-indication raised May 2012 compared to the previous month as a result of solving previous problems and increase the production of seasonal cane sugar

--The index declined in May 2013, compared to the same month in 2012 as a result of the strike of some textile and garment factories workers and increase in car prices resulting its reduced demand.

- عاد المؤشر للارتفاع خلال شهر مايو ٢٠١٢ مقارنة بالشهر السابق نتيجة لحل المشاكل السابقة وزيادة انتاج سكر القصب الموسمي.

هبط المؤشر في شهر مايو عام ٢٠١٣ مقارنة بنفس الشهر عام ٢٠١٢ نتيجة لإضراب عمال بعض مصانع النسيج والملابس الجاهزة وزيادة أسعار السيارات مما أدى إلى خفض الطلب عليها.

-The lowest level for the index drop was reaches August 2012 and 2013 as a result of Ramadan where shortened and fewer shifts as well as Eid holidays.

Then it joined incensement in November and December 2013 compared to the same months in 2012 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive line differ in other activities.

- وصل ادنى مستوى لهبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٢ و ٢٠١٣ نتيجة لحلول شهر رمضان حيث تختصر مدة العمل ويقل عدد الورديات بالإضافة الى اجازة عيد الفطر.

ثم عاود الارتفاع خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٣ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٢ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى.

## الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم، مدينة نصر، القاهرة، جمهورية مصر العربية

صندوق البريد: 2086 مدينة نصر، القاهرة

تليفون: 24023031 فاكس: 24024099

## Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

Email: pres\_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني:



**الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء**

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: +202 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: +202 24024099

الموقع الإلكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الإلكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

طبع بمطبعة الجهاز المركزي

لتعبئة العامة والإحصاء